

## ANKER <br> Charge Fast, Live More

For FAQs and more information, please visit:
https://www.anker.com/support


A2536
51005002352 V01


| English | 01 |
| :--- | ---: |
| Deutsch | 04 |
| Español | 06 |
| Français | 08 |
| Italiano | 10 |
| Português | 12 |
| 日本語 | 14 |
| 한국어 | 16 |
| 简体中文 | 18 |
| Injel | 20 |



- You cannot charge your device wirelessly in these scenarios:
- using a case with a magnetic/iron plate;
- using a case with a pop socket;
- using an ultra-thick (>5 mm ) protective phone case.
- Do not place any foreign objects between your device and the wireless charger's surface, including metal pads on a car mount, credit cards, door keys, coins, metal, or NFC cards, which will make wireless charging fail or cause overheating.
- Wireless chargers make charging more convenient than wired chargers, but confined by current wireless technology, their charging speed is slower than that of wired chargers.
- High temperatures will reduce charging speed and restrict power, which is a phenomenon common to all wireless chargers. It is recommended that you charge your device in environments with temperatures below $25^{\circ} \mathrm{C} / 77^{\circ} \mathrm{F}$.
- Both the protective phone case and the position of your device on the wireless charger will affect the charging speed. The farther it is placed from the center of the wireless charger, the slower the charging speed will be.

Important Safety Instructions
!. i $\begin{aligned} & \text { Please refer to the electrical and safety information on the bottom } \\ & \text { before installing or operating the product }\end{aligned}$ before installing or operating the product.

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.

01

- Do not expose to liquids.
- For the safest and fastest charge, use original or certified cables.
- This product is suitable for moderate climates only.
- The maximum ambient temperature during use of this product must not exceed $40^{\circ} \mathrm{C}$
- Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product.
- Only use a dry cloth or brush to clean this product.

FCC Statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.
Radiation Exposure Statement
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator \& your body.

Product Name: PowerWave Pad Lite+
Model: A2536
Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong


The following importer is the responsible party.
Company Name: Fantasia Trading LLC
DE
Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764
Telephone: +1 8009887973
Specifications

| Input | $5 \mathrm{~V}=2 \mathrm{~A}$ |
| :--- | :--- |
| Wireless Output | 5 W |



- Sie können Ihr Gerät in den Folgenden Situationen nicht kabellos laden:
- Wenn Sie eine Hülle mit einer magnetischen/Eisenplatte verwenden;
- Wenn Sie eine Hülle mit einem Popsocket verwenden;
- Wenn Sie eine ultradicke (>5 mm) Schutzhülle verwenden.
- Legen Sie keine Fremdkörper zwischen Ihr Gerät und die Oberfläche des kabellosen Ladegeräts, einschließlich Metallunterlagen bei einer Autohalterung, Kreditkarten, Türschlüssel, Münzen, Metall oder NFC-Karten, da dies dazu führen kann, dass das kabellose Aufladen fehlschlägt oder das Gerät überhitzt.
- Kabellose Ladegeräte machen das Aufladen praktischer als Ladegeräte mit Kabel, haben aber eine langsamere Ladegeschwindigkeit als Ladegeräte mit Kabel, da sie durch die aktuelle kabellose Technologie eingeschränkt sind.
- Hohe Temperaturen reduzieren die Ladegeschwindigkeit und schränken die Leistung ein. Dies ist unter kabellosen Ladegeräten ein weit verbreitetes Phänomen. Es wird empfohlen, dass Sie Ihr Gerät in Umgebungen mit Temperaturen unter $25^{\circ} \mathrm{C} / 77^{\circ} \mathrm{F}$ aufladen.
- Die Schutzhülle und die Position Ihres Gerätes auf dem kabellosen Ladegerät beeinflusst die Ladegeschwindigkeit. Je weiter es von der Mitte des kabellosen Ladegeräts entfernt platziert ist, desto langsamer ist die Ladegeschwindigkeit.

$\qquad$
Wichtige Sicherheitsinformationen
ES
© [1] Bitte lesen Sie die elektrischen und Sicherheitsinformationen unten, bevor Sie das Produkt installieren oder Bedienen.
- Nicht fallenlassen.
- Nicht zerlegen.
- Keinen Flüssigkeiten aussetzen.
- Für das sichere und schnellste Aufladen verwenden Sie Originalkabel oder zertifizierte Kabel.
- Das Produkt ist nur zur Verwendung in gemäßigten Klimazonen konzipiert.
- Die maximale Umgebungstemperatur während der Verwendung des Produkts darf $40^{\circ} \mathrm{C}$ nicht übersteigen.
- Offene Flammen wie z, B. Kerzen dürfen nicht auf das Produkt gestellt werden.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch oder einem Pinsel.

Technische Daten

| Eingang | $5 \mathrm{~V}=2 \mathrm{~A}$ |
| :--- | :--- |
| Kabelloser Ausgang | 5 W |

- El dispositivo no se podrá cargar de forma inalámbrica en los siguientes casos:
- Cuando se utilice una carcasa con una placa magnética o de hierro.
- Cuando se utilice una carcasa con una empuñadura plegable de tipo popsocket.
- Cuando se utilice una carcasa protectora muy gruesa (>5 mm).
- No coloque ningún objeto extraño entre el dispositivo y la superficie del cargador inalámbrico (incluyendo placas metálicas de un soporte para el coche, tarjetas de crédito, llaves, monedas, metales o tarjetas NFC), ya que esto podría provocar errores de carga inalámbrica o sobrecalentamiento.
- Los cargadores inalámbricos proporcionan una mayor comodidad que los cargadores por cable, pero, al estar limitados por la tecnología inalámbrica actual, ofrecen una velocidad de carga más lenta que los cargadores por cable.
- Las temperaturas elevadas reducirán la velocidad de carga y limitarán la potencia, un fenómeno común a todos los cargadores inalámbricos. Se recomienda cargar el dispositivo en entornos con una temperatura inferior a $25^{\circ} \mathrm{C}$.
- Tanto la carcasa protectora del teléfono como la posición del dispositivo afectarán a la velocidad de carga. Cuanto más alejado se encuentre el dispositivo del centro del cargador, más lenta será la velocidad de carga.
$\qquad$
Instrucciones de seguridad importantes
FR

1. i Consulte la información eléctrica y de seguridad en la parte inferior antes de instalar y utilizar el producto.

- Evite que el dispositivo se caiga.
- No desmonte el dispositivo.
- No exponga el dispositivo a líquidos.
- Para la experiencia de carga más rápida y segura, utilice cables originales o certificados.
- Este producto solo es adecuado para climas moderados.
- La temperatura ambiente máxima durante el uso del producto no debe superar los $40^{\circ} \mathrm{C}$.
- No coloque fuentes de llama descubierta, como velas, sobre este producto.
- Utilice solo un cepillo o un paño seco para limpiar el producto.

Especificaciones

| Entrada | $5 \mathrm{~V}=-2 \mathrm{~A}$ |
| :--- | :--- |
| Salida inalámbrica | 5 W |


| Voyant LED | État |
| :--- | :--- |
| Bleu fixe pendant <br> 3 secondes, puis s'éteint | En tension |
| Bleu fixe | Appareil mobile en charge |
| Bleu clignotant | Objets métalliques ou irréguliers détectés |
| Vert clignotant | Protection contre la surtension indiquant que <br> vous devez utiliser un adaptateur $5 \mathrm{~V}=-2 \mathrm{~A} \mathrm{CC}$ |

- Vous ne pouvez pas charger votre appareil sans fil lors des situations suivantes:
- utilisation d'un étui avec une plaque magnétique/en fer;
- utilisation d'un étui avec un PopSockets;
- utilisation d'un étui ultraépais (>5 mm).
- Afin d'éviter toute surchauffe ou défaillance de chargement, ne placez pas de corps étrangers entre votre appareil et la surface du chargeur sans fil, notamment, les plaquettes métalliques sur un support de voiture, les cartes bancaires, les clés, les pièces de monnaie, les objets métalliques et les cartes NFC.
- Les chargeurs sans fil facilitent le chargement comparés aux versions filaires traditionnelles. Néanmoins, restreinte par la technologie sans fil actuelle, la vitesse de chargement est plus lente que celle des chargeurs filaires.
- Les températures élevées réduisent la vitesse de chargement et limitent la puissance, ce qui est un phénomène commun à tous les chargeurs sans fil. Il est recommandé de charger votre appareil dans un environnement à une température inférieure à $25^{\circ} \mathrm{C}$.
- Le type d'étui de protection et la position de votre appareil sur le chargeur sans fil influencent la vitesse de chargement. Plus l'appareil est placé loin du centre du chargeur sans fil, plus la vitesse de chargement est lente.



## Consignes de sécurité importantes

1. ii Veuillez vous référer aux informations électriques et de sécurité sur le dessous avant de monter ou d'utiliser le produit.

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Ne pas exposer à des liquides.
- Afin de garantir un chargement plus rapide et plus sûr, utiliser les câbles d'origine ou des câbles certifiés.
- Ce produit est adapté uniquement aux climats tempérés.
- La température ambiante maximale pendant l'utilisation de ce produit ne doit pas dépasser $40^{\circ} \mathrm{C}$.
- Ce produit ne doit pas être exposé à des sources de flamme nue telles que les bougies.
- Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.


## Spécifications

| Entrée | $5 \mathrm{~V}=-2 \mathrm{~A}$ |
| :--- | :--- |
| Sortie sans fil | 5 W |

## IT

| Indicatore LED | Stato |
| :--- | :--- |
| Spia blu fissa per 3 volte che <br> poi si spegne | Collegato a una fonte di alimentazione |
| Blu fisso | Ricarica del dispositivo mobile |
| blu lampeggiante | Rilevati oggetti metallici o anormali |
| Verde lampeggiante | Protezione da sovratensione indicante che è <br> necessario passare a utilizzare un adattatore da <br> $5 \mathrm{VCC}=\mathrm{e} 2 \mathrm{~A}$ |



- Non è possibile ricaricare il dispositivo in modalità wireless nelle seguenti situazioni:
- Se si utilizza una custodia con una piastra magnetica/di ferro;
- Se si utilizza una custodia con un supporto esterno (pop socket);
- Se si utilizza una custodia protettiva ultra spessa (>5 mm).
- Non posizionare oggetti estranei tra il dispositivo e la superficie del caricatore wireless, inclusi placchette in metallo su supporti per auto, carte di credito, chiavi, monete, metallo o schede NFC, che potrebbero causare errori di ricarica wireless o surriscaldamento.
- I caricabatterie wireless rendono la ricarica più conveniente rispetto quelli cablati. Tuttavia, sulla base dei limiti della tecnologia wireless corrente, la loro velocità di ricarica è inferiore a quella dei caricabatterie cablati.
- Le alte temperature ridurranno la velocità di ricarica e la potenza. Si tratta di un fenomeno comune a tutti i caricabatterie wireless. Si consiglia di ricaricare il dispositivo in ambienti con temperature inferiori a $25^{\circ} \mathrm{C}$.
- Sia la custodia protettiva del telefono sia la posizione del dispositivo sul caricatore wireless influiscono sulla velocità di ricarica. Quanto più lontani dal centro del caricatore wireless, tanto più lenta sarà la velocità di ricarica.


Istruzioni importanti sulla sicurezza
PT

| Indicador de LED | Status |
| :--- | :--- |
| Azul constante por 3 segundos, <br> em seguida, desligado | Conectado à energia |
| Azul constante | Carregar o dispositivo móvel |
| Luz azul piscante | Metal ou objetos anormais detectados |
| Luz verde piscando | Proteção contra sobretensão, indicando <br> que é preciso alternar para um adaptador <br> $5 \mathrm{~V}=-2 \mathrm{ACC}$ |

- Non collocare sorgenti di fiamme libere, ad esempio candele accese, sul prodotto.
- Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno asciutto o un pennello.

Specifiche

| Ingresso | $5 \mathrm{~V}=2 \mathrm{~A}$ |
| :--- | :--- |
| Uscita wireless | 5 W |

- O dispositivo não pode ser carregado sem fio caso você esteja usando:
- Uma capa com placa magnética ou de ferro;
- Um Popsocket;
- Uma capa protetora muito espessa (mais de 5 mm ).
- Não coloque objetos estranhos entre o dispositivo e a superfície do carregador sem fio, incluindo suportes veiculares em metal, cartões de crédito, chaves, moedas, metal ou cartões NFC pois isso fará com que o carregamento sem fio falhe ou causará superaquecimento.
- Os carregadores sem fio tornam o carregamento mais conveniente do que os carregadores com fio, mas limitados pela tecnologia sem fio atual, sua velocidade de carregamento é menor do que a dos carregadores com fio.
- Altas temperaturas reduzirão a velocidade de carregamento e restringirão a potência. Isso é um fenômeno comum a todos os carregadores sem fio. É recomendado carregar o dispositivo em ambientes com temperaturas abaixo de $25^{\circ} \mathrm{C}$.
- Tanto a capa protetora do telefone quanto a posição deste sobre o carregador sem fio afetarão a velocidade de carregamento. Quanto mais longe o dispositivo estiver do centro do carregador sem fio, mais lenta será a velocidade de carregamento.

$\qquad$

Instruções importantes de segurança
JP
A．i Consulte as informações sobre produtos elétricos e segurança que se encontram ao fundo antes de instalar e operar o produto．
－Evite deixar cair．
－Não desmonte．
－Não exponha o produto a líquidos．
－Para carregar com rapidez e segurança，use cabos originais ou certificados para uso．
－Este produto é adequado somente para climas moderados．
－A temperatura ambiente máxima durante o uso deste produto não deve exceder $40^{\circ} \mathrm{C}$ ．
－Fontes de chama aberta，como velas，não devem ficar próximas a este produto．
－Use somente um pano seco ou um pincel para limpar o produto．
Especificações

| Entrada | $5 \mathrm{~V}=-\mathrm{AA}$ |
| :--- | :--- |
| Saída sem fio | 5 W |

- 次の場合では機器をワイヤレス充電できません。
- 磁石／鉄製プレート付きのケースを使用している
- ボップソケット付きのケースを使用している
- 非常に分厚い（例： 5 mm 以上）ケースを使用している
- 正しくワイヤレス充電を行えない，または発熱するおそれ があるため，機器とワイヤレス充電器の間にものを置かな いでください（例 ：車載用マウントの金属パッド，クレジッ トカード，鍵，小銭，金属，NFCカード（非接触ICカード） など）
－ワイヤレス充電器は有線での充電よりも手軽に充電できま すが，仕様上，充電速度は有線での充電よりも遅くなります。
－周囲の温度が高い場合，出力が低下し充電速度が落ちます が，これはすべてのワイヤレス充電器に共通する現象です。 $25^{\circ} \mathrm{C}$ 未満の環境でのご使用を推奨しています。
－機器の保護ケースやワイヤレス充電器上での機器の設置場所によって，充電速度が変化します。ワイヤレス充電器の中央から離れるほど，充電速度は遅くなります。



安全にご利用いただくために
KO
4． $1 \begin{gathered}\text { 本製品のご使用の前に，以下の安全に関する注意事項を必ず } \\ \text { お読みください。 }\end{gathered}$ お読みください。

- 落とさないでください。
- 危険ですので分解しないでください。
- 液体に接触させないでください。
- すばやく安全に充電するため，純正ケーブルまたは認証されたケーブ ルをご使用ください。
- 本製品は極端に暑いもしくは寒い気候での利用には適しておりません。
- 気温が $40^{\circ} \mathrm{C}$ を超える環境では，本製品は使用しないでください。
- ろうそくなど火がついたものを本製品の上に置かないでください
- 本製品をお手入れする際には，乾いた布またはブラシのみを使用して ください。

製品の仕様

| 入力 | $5 \mathrm{~V}==2 \mathrm{~A}$ |
| :--- | :--- |
| ワイヤレス出力 | 5 W |


| LED 표시등 | 상태 |
| :--- | :--- |
| 파란색 점등（3 초）후 소등 | 전원이 연결됨 |
| 파란색 점등 | 모바일 장치 충전 중 |
| 파란색으로 깜박임 | 금속 또는 비정상적인 물체 감지 |
| 초록색으로 깜빡임 | 과전압 보호 기능 ，5V $==2 \mathrm{~A} \mathrm{DC}$ 어댑터로 전 <br> 환해야 함을 나타냄 |

－다음 시나리오에서는 무선으로 장치를 충전할 수 없습니다 ．
－자기／철판이 있는 케이스 사용
－팝 소켓이 있는 케이스 사용
－매우 두꺼운 $(>5 \mathrm{~mm})$ 휴대전화 보호 케이스 사용
－장치 및 무선 충전기 표면 사이에 차량용 거치대의 금속 패드，신 용 카드，집 열쇠，동전，금속，NFC 카드를 포함해 어떠한 물체도 두지 마십시오．이로 인해 무선 충전 오류 또는 과열이 발생하게 됩니다．
－무선 충전기는 유선 충전기보다 충전하기 편리하지만，현재의 무 선 기술 한계로 인해 충전 속도가 유선 충전기보다 느립니다 ．
－높은 온도는 충전 속도를 줄이고 전원을 제한하며，이는 모든 무선 충전기의 공통적인 현상입니다． $25^{\circ} \mathrm{C} / 77^{\circ} \mathrm{F}$ 미만의 온도 환경에 서 장치를 충전하는 것이 좋습니다 ．
－휴대전화 보호 케이스와 무선 충전기에 있는 장치의 위치 둘 다 충 전 속도에 영향을 줍니다．무선 충전기의 중앙에서 멀리 떨어질수 록 충전 속도가 느려집니다．


## 중요 안전 지침

4 1 본 제푼을 설치 또는 사용하기 전에 하단의 전기 및 안전 정보를 참
－떨어뜨리지 마십시오．
－분해하지 마십시오．
－액체에 닿지 않도록 주의하십시오．
－안전하고 빠른 충전을 위해 정품 또는 인증 케이블을 사용하십시오．
－이 제품은 적정한 기후에서만 사용하기 적합합니다 ．
－제품 사용 시 최고 주위 온도는 $40^{\circ} \mathrm{C}$ 를 초과하면 안 됩니다．
－양초와 같은 화염원을 이 제품 위에 놓으면 안 됩니다．
－제품을 청소할 때는 마른 천 또는 브러시만 사용하십시오．
사양

| 입력 | $5 \mathrm{~V}=2 \mathrm{~A}$ |
| :--- | :--- |
| 무선 출력 | 5 W |

해당무선설비기기는 운용 중 전파혼신가능성이 있으므로 인명안 전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

## 简中

| LED 指示灯 | 状态 |
| :--- | :--- |
| 蓝色常亮 3 秒钟，然后熄灭 | 已连接电源 |
| 蓝色常亮 | 为移动设备充电 |
| 蓝色闪烁 | 检测到金属或异物 |
| 绿色闪胨 | 过电压保护，指示需要切换为 $5 \mathrm{~V}=2 \mathrm{~A}$ 直 <br> 流适配器 |

- 您无法在下列情形下为设备无线充电：
- 使用带有磁板／铁板的外壳；
- 使用带有可折叠手柄和支架的外壳；
- 使用超厚（＞5 毫米）手机保护壳。
- 请勿将任何异物放在设备和无线充电器的表面，包括车载支架上的金属垫，信用卡，门钥匙，硬币，金属物品或NFC 卡，否则可能会导致无线充电失败或过热。
－与有线充电器相比，无线充电使充电更加方便，但受到当前无线技术的局限，充电速度要慢于有线充电器。
－高温会导致充电速度下降并限制充电功率，这是所有无线充电器常见的现象。建议在温度低于 $25^{\circ} \mathrm{C} / 77^{\circ} \mathrm{F}$ 的环境中为设备充电。
－手机保护壳和设备放在无线充电器上的位置会影响充电速度。其放在无线充电器上离中心位置越远，充电速度越慢。

重要安全说明

- 国在安害或深作本产品之前，请谷间最下方的电气安全信息。
- 避免掉落。
- 请勿拆卸。
$\qquad$
－请勿暴露在液体中。
AR
- 为保证最安全，快速地充电，请使用原装或经认证的电缆。
- 本产品仅适合在适度的温度环境中使用。
- 本产品不得在超过 $40^{\circ} \mathrm{C}$ 的室内环境中使用。
- 禁止在本产品上放置明火源（如蜡烛）。
- 只能使用干布或刷子清洁本产品。

产品参数

| 输入 | $5 \mathrm{~V}=-\mathrm{AA}$ |
| :--- | :--- |
| 无线输出 | 5 W |


| 1／8） | LED مؤشر |
| :---: | :---: |
| منصلبولطاهة |  |
| شُحن الجهاز المحمل | ضوء أزرق ثّابت |
| ｜اكتشاف إجسام هعتية｜أو غير طبيعية | وميض أزرق |
| حماية من الجهد الْزاند، مها يشير إلى أتك بحاجة إلى التثبديل إلى محول ثيار مستمر 5 فولت－－＝ 2 المبير | وميض أخضر |

－لا يمكنك شحن جهازك لاسلكينا في هذه الميناريو هات： －استخدام علبة ذات لوح مغناطيسي／حذيذي؛ －استخذام عبة ذات مقبس pop o استّخدام علبة هاتِف واقية فائقة السماكة（＞ 5 مم）．
－لا تضع أي أجمام غربية بين جهازك ومطح الشاحن اللاسلكي، بما في ذلـك لوحات دعدنية على آلة تثبيت في المبيارة، أو بطاقات النّمان، أو مفاتّيح أبواب، أو عملات معدنية، أو معادن، أو بطاقات NFC مما قـّ يوْدي إلى فشّل الثشحن

－تُجعل أجهزة الشحن اللاسلكية عملية الشحن أكثرُ ملاعهة من أجهزة الشُحن





تُتّل فيها درجات الحر ارة عن 25 درجةّ منويةً／ 77 برجةّ فهرنهايت
－توّثر كل من علبة الهاتف الوا القية وموضع جها
سرعة الشحن．كلما تم وضع الهاتِف بعيذًا عن مركز الشاحن اللاسلكي، كانت
سرعة الثحن أبطأ．


تـليمات السلامة المهمة




Customer Service
－لا تفككه．
－
DE：Kundenservice
ES：Atención al Cliente
FR：Service Client
IT：Servizio Clienti
PT：Serviço de Apoio ao Clien
JP：カスタマーサポート
KO ：고객 서비스
简中：客服支持

| 5 فولت－－． 2 امبير | الإنذال |
| :---: | :---: |
| b， 5 | مخرج الشبكة اللاسلكية |

$=$
This symbol indicates that this product shall not be treated
as household waste．Instead it shall be handed over to the
applicable collection point for the recycling of electrical and
electronic equipment．

خذمة العقلا：：AR


EN：18－month limited warranty＊
DE： 18 Monate beschränkte Herstellergarantie＊
ES：Garantía limitada de 18 meses＊
FR：Garantie de 18 mois＊
IT：Garanzia valida 18 mesi＊
PT： 18 meses de garantia limitada
JP：通常保証18ヶ月（延長あり）
KO： 18 개월의 제한 보증이 적용됩니다
简中： 18 个月质保期

$$
\text { ضنمانة } 18 \text { شُهرأ محنودة :AR }
$$

EN：Lifetime technical support
DE：Lebenslanger technischer Support
ES：Asistencia técnica de por vida
FR：Support technique à vie
IT：Assistenza post－vendita a vita
PT：Suporte técnico ao longo da vida útil do produto
JP：テクニカルサポート
KO ：기술 지원이 평생 제공됩니다
简中：终身客服支持
：الدع الفني مدى الحياة
＠AnkerOfficial ＠Anker＿JP
＠Anker



